

Lexique d'anglais lié à la sécurité

Ce vocabulaire doit être appris en vue de la formation sécurité

Abandon	Abandon	Membre d'équipage	Crew member
Bâbord	Port	Mettre une brassière	To put on a lifejacket
Blessé	Injured	Navire	Vessel / Ship
Bouée de sauvetage	Life buoy	Passerelle	Bridge
Gilet de sauvetage	Life jacket	Point de rassemblement	Assembly station / Muster station
Canot de secours	Rescue boat	Pont	Deck
Chaises roulantes	Wheelchairs	Pont supérieur	Upper deck
Cloison étanche	Watertight compartment	Porte coupe-feu	Fire door
Couverture	Blanket	Porte étanche	Watertight door
Echelle de coupée	Gangway	Procédure suivie par l'équipage	Procedure followed by the crew
Embarcation de sauvetage	Lifeboat	Radeaux	Liferaft
Engin de sauvetage	Life Saving Appliance (LSA)	Sauvetage	Live-saving, salvage, rescue
Equipage	Crew	Sécurité	Safety
Etanche	watertight	Siège inclinable	Reclining seat
Evacuation par chute (chaussette)	Evacuation chute	Sous contrôle	Under control
Evacuation par toboggan	Evacuation slide	Suivez-moi à la passerelle	Follow me to the bridge
Exercice incendie	Fire drill	Sûr, sans danger	Safe
Extincteur	Fire extinguisher	Sûreté	Security
Gîte	List	Toboggan	Evacuation slide
Homme à la mer	Man overboard	Tribord	Starboard
Inondation	Flood		

Phrases point de rassemblement

Veuillez écouter attentivement les instructions et regarder la démonstration	Please listen to and watch the instructions carefully
Nous aurons de plus amples information par l'intermédiaire de la diffusion générale	We will get more information from the public address system
Nous appliquons les mesures et procédures de sécurité normales	We are following safety procedures
Nous prenons maintenant ces mesures afin d'être prêt à tout éventualité	We are taking these measures to be prepared to any eventuality
Garder votre calme et suivez les consignes de l'équipage	Keep calm and follow the crew's instructions
Nous allons procéder à l'évacuation vers les toboggans / chutes	We will evacuate the muster station to the evacuation slides / chutes
Levez-vous uniquement à la consigne des membres d'équipage	Do not stand unless asked to do so by a crew member
Ecoutez attentivement cette annonce	Listen carefully to this announcement
Par ici ! Asseyez-vous, remplissez tous les sièges !	This way ! Sit down, fill all the seats !
Y-a-t-il un médecin ou une infirmière ?	Is there a doctor or a nurse here ?

Phrases évacuation rondier factionnaire

Suivre le cheminement indiqué par les membres d'équipage	Follow the route indicated by the crew
Suivez l'issue de secours ; prenez vos médicaments et des vêtements chauds	Follow the escape way, take warm clothes and your medication
Laissez vos sacs et valises ici !	Leave your bags and suitcases here !
En cas d'urgence, les ascenseurs sont interdits pour des raisons de sécurité	For safety reasons, it is strictly forbidden to use the lifts during an emergency
Montez d'un pont vers le point de rassemblement ! Gardez votre droite	One deck up to the muster (assembly) station ! Keep to the right hand side
Ecartez-vous des portes coupe-feu !	Keep clear of the fire doors !
Ecartez-vous des portes étanches !	Keep clear of the watertight doors !

Phrases : comment capeler une brassière ?

Defaire les 2 sangles	Undo both straps
Mettez votre brassière	Put on your lifejacket
passez la ceinture autour de la taille et dans la boucle de côté	Pass the belt around your waist and connect to the side buckle
Passez la sangle du dos entre vos jambes et dans la boucle ventrale	Pass the back strap between your legs and connect to the front buckle
Serrez la ceinture / la sangle	Tighten the belt / the strap

Phrases pour l'abandon vers embarcations, toboggan et chute

Enlevez vos chaussures et vos lunettes	Take off your shoes and glasses
Gardez les mains jointes au dessus de la tête	Keep your hands together above your head
Jambes tendues, les pieds à plat !	Keep your legs extended and your feet flexed !
Montez dans le radeau et asseyez-vous !	Climb into the life raft and sit down !
Par ici, vers le pont supérieur !	This way, one deck up !
Restez en ligne !	Stay in line !
Asseyez-vous à l'entrée de la chute, et saisissez la poignée rouge	Sit down at the chute entrance and grip the red handle
Suspendez-vous à la poignée et lâchez prise	Grip the handle and then release
Evitez de vous mouiller !	Avoid getting wet !
Nous allons vous distribuer des cachets pour le mal de mer	We are going to distribute seasickness tablets
Il faut assécher le fond du radeau	We must dry the bottom of the life raft
Suivez-moi !	Follow me !
Grimpez à bord de l'embarcation !	Climb into the lifeboat